



Zakład Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o.

34-700 Rabka-Zdrój, ul. Zaryte 141A
tel.: 18 26 77 130, fax: 18 26 92 262, e-mail: poczta@zwik-rabka.pl, www.zwik-rabka.pl

Nasz znak: ZWK/ 731 / 2021

Rabka-Zdrój, 25.03.2021r.

Urząd Miejski
w Rabce-Zdroju
ul. Parkowa 2
34-700 Rabka-Zdrój

WARUNKI PRZYŁĄCZENIA DO SIECI

Zakład Wodociągów i Kanalizacji Spółka z o.o., w odpowiedzi wniosek z dnia 17.03.2021r., określa warunki przyłączenia do sieci kanalizacyjnej dla *nieruchomości / obiektu* zlokalizowanego w Rabce-Zdroju przy ul. Poniatowskiego, numer działki ewidencyjnej: 1303/1; 1303/3; 1303/4, arkusz: 126, obręb: 0002 Rabka-Słone.

I. Warunki ogólne

1. Przeznaczenie i sposób wykorzystania *nieruchomości / obiektu*, który ma zostać przyłączony do sieci: budynek oświaty – Szkoła Podstawowa nr 3
2. ~~Zapotrzebowanie na wodę~~
~~Woda pobierana będzie do celów:~~
 ~~$Q_{d\dot{a}r}$ [$m^3/dobę$]: / Q_{hmax} [$m^3/godzinę$]:~~
 ~~q [dm^3/s]:~~
3. Ilość i jakość odprowadzanych ścieków
Rodzaj odprowadzanych ścieków: bytowe
 $Q_{d\dot{a}r}$ [$m^3/dobę$]: bez zmian (przebudowa) / Q_{hmax} [$m^3/godzinę$]:
Wielkości ładunku zanieczyszczeń w odprowadzanych ściekach nie będą przekraczały następujących wartości - załącznik nr 2.
4. Warunki przyłączenia do sieci kanalizacyjnej są ważne przez okres 2 lat od dnia ich wydania.

II. Warunki wykonania przyłącza

- 1) wodociągowego:
1. ~~nałożyć wybudować do istniejącej sieci wodociągowej a znajdującej się w ulicy dz.nr~~
~~ow. (oznaczona na mapie poglądowej kolorem niebieskim);~~

Informujemy, że Administratorem Państwa danych osobowych jest Zakład Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. z siedzibą w Rabce-Zdroju, ul. Zaryte 141a, 34-700 Rabka-Zdrój, NIP: 735-21-97-614, REGON: 491934104. Szczegółowe informacje o zasadach przetwarzania danych osobowych przez ZWIK Sp. z o.o. w Rabce-Zdroju dostępne są na naszej stronie internetowej www.zwik-rabka.pl

NIP: 735-21-97-614; REGON: 491934104; BDO: 000032795; PKD: 37.00.Z; Kapitał zakładowy: 17 261 460,00 zł;
KRS: Rejestr Przedsiębiorców – Sąd Rejonowy dla Krakowa-Śródmieścia XII Wydział Gospodarczy KRS Nr: 0000170072
Konto bankowe: BS RABA WYŻNA Nr: 71 8815 0002 0000 0012 4810 0001

- ~~2. należy ułożyć na głębokości minimum 1,4 metra pod powierzchnią ziemi zgodnie z zasadami sztuki i wymogami producenta rur (montaż przewodów winien być wykonany zgodnie z wymogami normy PN-B-10736, w temperaturach powietrza ustalonych w instrukcji montażu producenta rur. Rurociągi należy ułożyć na podsypce z piasku gr 10cm i obsypać piaskiem do wysokości 10cm ponad wierzch rury);~~
 - ~~3. nad przewodem należy ułożyć taśmę sygnalizacyjno-ostrzegawczą (z wkładką stalową) z napisem „WODA”~~
 - ~~4. należy wykonać przewodem PE o średnicy 40;~~
 - ~~5. materiał: PEHD SDR11 PN 16~~
 - ~~6. celem nie dopuszczenia do porysowania rur, zabrania się wleczenia i przeciągania odcinków rurociągów po gruncie (dopuszcza się występowanie rys i zadrapań, których grubość nie przekracza 10% grubości ścianki rury);~~
 - ~~7. rurociągi należy układać tylko w suchym wykopie. W przypadku wystąpienia wody gruntowej należy ją wypompować i/lub zdrenować wykop.~~
 - ~~8. należy sprawdzić czystość każdej rury PE przed jej zamontowaniem, oraz zaślepić znajdujące się w wykopie lub poza wykopem odcinki rur.~~
 - ~~9. przyłącze wodociągowe należy przepłukać, zdezynfekować a następnie wodę zbadać laboratoryjnie celem określenia jej przydatności do spożycia;~~
 - ~~10. w razie konieczności podniesienia ciśnienia wody należy zabudować zestaw do podnoszenia ciśnienia na instalacji wewnętrznej. Jednocześnie zabrania się bezpośredniego połączenia przewodu ssawnego z przyłączem (zasysania wody z sieci wodociągowej).~~
- 2) kanalizacyjnego: przebudowa istniejącego przyłącza
1. należy wybudować do istniejącej sieci kanalizacyjnej o znajdującej się w ulicy dz.nr ew. (oznaczona na mapie kolorem czerwonym);
 2. należy ułożyć na głębokości minimum 1,4 metra pod powierzchnią ziemi zgodnie z zasadami sztuki i wymogami producenta rur (montaż przewodów winien być wykonany zgodnie z wymogami normy PN-B-10736, z temperaturach powietrza ustalonych w instrukcji montażu producenta rur. Rurociągi należy ułożyć na podsypce z piasku gr 10cm i obsypać piaskiem do wysokości 10cm ponad wierzch rury);
 3. należy wykonać przewodem PVC o średnicy 160mm ze spadkiem min 2% a max 15% w kierunku sieci kanalizacyjnej;
 4. niezbędne studzienki kanalizacyjne należy zabudować jako systemowe PVC o średnicy nie mniejszej niż 400mm zapewniające wymaganą szczelność.
 5. włączenie przewidzieć do studzienki kanalizacyjnej Se z zachowaniem wymaganego kierunku wlotu (oznaczona na mapie kolorem czerwonym);
 6. materiał: PVC SN8 rury z rdzeniem litym;
 7. celem nie dopuszczenia do porysowania rur, zabrania się wleczenia i przeciągania odcinków rurociągów po gruncie (dopuszcza się występowanie rys i zadrapań, których grubość nie przekracza 10% grubości ścianki rury);
 8. rurociągi należy układać tylko w suchym wykopie. W przypadku wystąpienia wody gruntowej należy ją wypompować i/lub zdrenować wykop.

Informujemy, że Administratorem Państwa danych osobowych jest Zakład Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. z siedzibą w Rabce-Zdroju, ul. Zaryte 141a, 34-700 Rabka-Zdrój, NIP: 735-21-97-614, REGON: 491934104. Szczegółowe informacje o zasadach przetwarzania danych osobowych przez ZWiK Sp. z o.o. w Rabce-Zdroju dostępne są na naszej stronie internetowej www.zwik-rabka.pl

NIP: 735-21-97-614; REGON: 491934104; BDO: 000032795; PKD: 37.00.Z; Kapitał zakładowy: 17 261 460,00 zł;
KRS: Rejestr Przedsiębiorców – Sąd Rejonowy dla Krakowa-Śródmieścia XII Wydział Gospodarczy KRS Nr: 0000170072
Konto bankowe: BS RABA WYŻNA Nr: 71 8815 0002 0000 0012 4810 0001

9. ~~w razie konieczności (brak wymaganego spadku / przykrycia) należy zabudować przy budynku przydomową pompownię ścieków a w bezpośrednim sąsiedztwie sieci kanalizacyjnej studzienkę rozprężną i połączyć ją przewodem grawitacyjnym z siecią poprzez studzienkę kanalizacyjną So (z zachowaniem wymaganego kierunku wlotu).~~

Przebieg przyłącza kanalizacyjnego przedstawia mapa poglądowa - załącznik graficzny nr 1 do warunków przyłączenia do sieci.

III. Obowiązki

Realizację budowy przyłączy do sieci oraz studni wodomierzowej, pomieszczenia przewidzianego do lokalizacji wodomierza głównego i urządzenia pomiarowego zapewnia na własny koszt osoba ubiegająca się o przyłączenie nieruchomości do sieci. Użyte do budowy materiały winny posiadać certyfikaty dopuszczające do stosowania w budownictwie oraz stosowne atesty w szczególności PZH do kontaktu z wodą pitną (przyłącze wodociągowe).

1) w zakresie wykonania przyłącza wodociągowego:

1. ~~należy zapewnić możliwość montażu zestawu wodomierza głównego poprzez umieszczenie w piwnicy budynku lub na parterze, w wydzielonym, łatwo dostępnym miejscu, zabezpieczonym przed zalaniem wodą, zamrażaniem oraz dostępem osób niepowołanych. W budynkach mieszkalnych wielorodzinnych, zamieszkania zbiorowego i użyteczności publicznej miejscem tym powinno być odrębne pomieszczenie. Koszty nabycia, zainstalowania i utrzymania wodomierza głównego ponosi przedsiębiorstwo wodociągowe-kanalizacyjne;~~
2. ~~dopuszcza się umieszczenie zestawu wodomierza głównego w studzience poza budynkiem, jeżeli jest on niepodpiwniczony i nie ma możliwości wydzielenia na parterze budynku miejsca, o którym mowa w pkt 1;~~
3. ~~za każdym zestawem wodomierza głównego od strony instalacji należy zainstalować zabezpieczenia uniemożliwiające wtórne zanieczyszczenie wody, zgodnie z wymaganiami dla przepływów zwrotnych, określonymi w Polskiej Normie dotyczącej zabezpieczenia przed przepływem zwrotnym;~~
4. ~~przewody wodociągowe, wykonane z materiałów przewodzących prąd elektryczny, należy przed i za wodomierzem połączyć przewodem metalowym, zgodnie z Polską Normą dotyczącą uziemień i przewodów ochronnych;~~
5. ~~pomieszczenie lub studzienka, w której jest zainstalowany zestaw wodomierza głównego, powinny mieć:~~
 - 1) ~~w przypadku umieszczenia w piwnicy budynku - wpust do kanalizacji, zabezpieczony zamknięciem przeciwwzalewowym, jeżeli warunki lokalne tego wymagają, a także wentylację;~~
 - 2) ~~w przypadku umieszczenia w studzience wodomierzowej poza budynkiem - zabezpieczenie przed napływem wód gruntowych i opadowych, zagłębienie do wyczerpywania wody oraz wentylację.~~
6. ~~studzienka wodomierzowa o średnicy wewnętrznej min. 1000mm powinna być wykonana z materiału trwałego, mieć stopnie lub klamry do schodzenia oraz otwór wylazowy o średnicy co najmniej 600 mm w świetle, zaopatrzony w dwie pokrywy, z których wierzchnia powinna być dostosowana do przewidywanego obciążenia ruchem pieszym lub kołowym.~~

Informujemy, że Administratorem Państwa danych osobowych jest Zakład Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. z siedzibą w Rabce-Zdroju, ul. Zaryte 141a, 34-700 Rabka-Zdrój, NIP: 735-21-97-614, REGON: 491934104. Szczegółowe informacje o zasadach przetwarzania danych osobowych przez ZWiK Sp. z o.o. w Rabce-Zdroju dostępne są na naszej stronie internetowej www.zwik-rabka.pl



2) w zakresie wykonania przyłącza kanalizacyjnego:

1. studzienkę rewizyjną umieścić w odległości 2 metrów od granicy działki na terenie nieruchomości;
2. zainstalowania zabezpieczenia przed przepływem zwrotnym ścieków z sieci kanalizacyjnej, zgodnie z wymaganiami Polskiej Normy.
3. na początku i końcu przebudowywanego odcinka (zmiana materiału) należy zabudować studzienki połączeniowe DN1000 betonowe z włazem żeliwnym D400.

IV. Warunki formalne, zgłoszenia i odbiory przyłącza

1. Budowa przyłącza wodociągowego lub kanalizacyjnego, w zależności od formy wybranej przez inwestora, wymaga sporządzenia odpowiednich dokumentów określonych przez przepisy ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. – Prawo budowlane;
2. Z uwagi na potrzebę wyeliminowania zagrożeń wynikających z możliwej kolizji między sytuowanymi w terenie sieciami uzbrojenia terenu wymaga się złożenia wniosku o skoordynowanie sytuowania przyłączy na nadradzie koordynacyjnej organizowanej przez Starostę Nowotarskiego.
3. Wymaga się zawiadomienia przedsiębiorstwa wodociągowo-kanalizacyjnego o rozpoczęciu prac związanych w budowę przyłącza wodociągowego lub przyłącza kanalizacyjnego;
4. Zgłoszenie odbioru technicznego przyłącza wodociągowego lub przyłącza kanalizacyjnego powinno zawierać:
 - 1) Dane identyfikujące osobę ubiegającą się o przyłączenie nieruchomości do sieci, telefon kontaktowy, oznaczenie daty i symbolu/numeru warunków przyłączenia do sieci;
 - 2) Termin odbioru proponowany przez osobę ubiegającą się o przyłączenie nieruchomości do sieci;
 - 3) Oświadczenie o posiadanym prawie do dysponowania nieruchomością na cele budowlane w zakresie nieruchomości zajętych w celu realizacji prac budowlanych;
 - 4) Oświadczenie o dokonaniu pozytywnych odbiorów częściowych skrzyżowań i zbliżeń realizowanego przyłącza wodociągowego lub kanalizacyjnego w zakresie kolizji i zbliżeń z istniejącą infrastrukturą (o ile takie zachodzą).
 - 5) Oświadczenie o przywróceniu terenu do stanu pierwotnego (naruszane nieruchomości np. drogi; chodniki; działki prywatne);
 - 6) Oświadczenie o użyciu do budowy materiałów posiadających stosowne atesty, certyfikaty do stosowania w budownictwie oraz atesty PZH do kontaktu z wodą pitną.
 - 7) Oświadczenie o dokonaniu inwentaryzacji geodezyjnej powykonawczej przez uprawnionego geodetę.
5. Po zgłoszeniu w formie pisemnej gotowości do odbioru przez osobę ubiegającą się o przyłączenie nieruchomości do sieci, przedsiębiorstwo wodociągowo-kanalizacyjne niezwłocznie, nie później niż w terminie do 14 dni od dnia zgłoszenia w formie pisemnej, dokonuje odbioru przyłącza wodociągowego lub przyłącza kanalizacyjnego;
6. Przed odbiorem końcowym wybudowanego przyłącza wodociągowego należy bezwzględnie oznaczyć zabudowane uzbrojenie tabliczką orientacyjną do oznaczenia uzbrojenia przewodów wodociągowych oraz uzbrojenia przewodów kanalizacyjnych;

Informujemy, że Administratorem Państwa danych osobowych jest Zakład Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. z siedzibą w Rabce-Zdroju, ul. Zaryte 141a, 34-700 Rabka-Zdrój, NIP: 735-21-97-614, REGON: 491934104. Szczegółowe informacje o zasadach przetwarzania danych osobowych przez ZWiK Sp. z o.o. w Rabce-Zdroju dostępne są na naszej stronie internetowej www.zwik-rabka.pl

NIP: 735-21-97-614; REGON: 491934104; BDO: 000032795; PKD: 37.00.Z; Kapitał zakładowy: 17 261 460,00 zł;
KRS: Rejestr Przedsiębiorców – Sąd Rejonowy dla Krakowa-Śródmieścia XII Wydział Gospodarczy KRS Nr: 0000170072
Konto bankowe: BS RABA WYŻNA Nr: 71 8815 0002 0000 0012 4810 0001



7. Odbiór jest wykonywany przed zasypaniem (zakryciem) przyłącza wodociągowego lub przyłącza kanalizacyjnego. Wszelkie odcinki przyłącza wodociągowego lub przyłącza kanalizacyjnego ulegające częściowemu zakryciu (tzw. prace zanikające) należy zgłaszać do odbioru częściowego przed ich zasypaniem;
8. Próby i odbiory częściowe oraz końcowe są przeprowadzane przy udziale upoważnionych przedstawicieli stron (osoby ubiegającej się o przyłączenie nieruchomości do sieci i przedsiębiorstwa wodociągowo-kanalizacyjnego);
9. Protokół odbioru technicznego częściowego i końcowego przyłącza wodociągowego lub przyłącza kanalizacyjnego zawiera co najmniej:
 - 1) Datę podpisania protokołu
 - 2) Numer i datę wydania warunków przyłączenia do sieci w oparciu, o które wykonano przyłącze,
 - 3) Dane techniczne charakteryzujące odbierane przyłącze (średnica, materiał, długość, elementy uzbrojenia),
 - 4) uwagi dotyczące różnic pomiędzy wydanymi warunkami przyłączenia do sieci wodociągowej lub sieci kanalizacyjnej lub dokumentacją wymaganą przepisami Prawa budowlanego a sposobem realizacji przyłącza wodociągowego lub przyłącza kanalizacyjnego,
 - 5) skład komisji dokonującej odbioru i podpisy jej członków;
10. Roboty na czynnych sieciach wodociągowych będących w eksploatacji przedsiębiorstwa wodociągowo-kanalizacyjnego, w trakcie których dochodzi do bezpośredniego kontaktu z wodą zdatną do spożycia przez ludzi, wykonywane są wyłącznie przez pracowników przedsiębiorstwa wodociągowo-kanalizacyjnego (wpięcie przyłącza wodociągowego do sieci wodociągowej);
11. Roboty na czynnych sieciach kanalizacyjnych będących w eksploatacji przedsiębiorstwa wodociągowo-kanalizacyjnego, wykonywane są wyłącznie przez pracowników przedsiębiorstwa wodociągowo-kanalizacyjnego (wpięcie przyłącza kanalizacyjnego do sieci kanalizacyjnej);
12. Przyłącza podlegają geodezyjnemu wyznaczeniu w terenie, a po ich wybudowaniu – geodezyjnej inwentaryzacji powykonawczej. Obowiązki geodezyjnego wyznaczenia, o którym mowa w zdaniu poprzedzającym, nie podlegają przyłącza, jeżeli ich połączenie z siecią wodociągową lub kanalizacyjną znajduje się na tej samej działce co przyłącza lub na działce do niej przyległej.
13. Geodezyjną inwentaryzację powykonawczą wykonuje się przed zakryciem przyłączy. Zapewnienie wykonania obowiązków, o których mowa w niniejszym punkcie, należy do kierownika budowy, a w przypadku, gdy kierownik budowy nie zostanie ustanowiony – do inwestora (osoby ubiegającej się o przyłączenie nieruchomości do sieci).

V. Warunki prawne

1. Warunki przyłączenia do sieci wodociągowej lub sieci kanalizacyjnej są aktualne w stanie faktycznym i prawnym, dla którego zostały wydane. W przypadku podziału nieruchomości, wymagane jest wystąpienie z odrębnym wnioskiem o przyłączenie nieruchomości do sieci;
2. Warunki przyłączenia do sieci wodociągowej lub sieci kanalizacyjnej nie stanowią podstawy prawnej do korzystania z nieruchomości osoby trzeciej przez którą ma przebiegać przyłącze wodociągowe lub przyłącze kanalizacyjne. Podmiot ubiegający się o wydanie warunków

Informujemy, że Administratorem Państwa danych osobowych jest Zakład Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. z siedzibą w Rabce-Zdroju, ul. Zaryte 141a, 34-700 Rabka-Zdrój, NIP: 735-21-97-614, REGON: 491934104. Szczegółowe informacje o zasadach przetwarzania danych osobowych przez ZWiK Sp. z o.o. w Rabce-Zdroju dostępne są na naszej stronie internetowej www.zwik-rabka.pl

NIP: 735-21-97-614; REGON: 491934104; BDO: 000032795; PKD: 37.00.Z; Kapitał zakładowy: 17 261 460,00 zł;
KRS: Rejestr Przedsiębiorców – Sąd Rejonowy dla Krakowa-Śródmieścia XII Wydział Gospodarczy KRS Nr: 0000170072
Konto bankowe: BS RABA WYŻNA Nr: 71 8815 0002 0000 0012 4810 0001



- przyłączenia do sieci wodociągowej lub sieci kanalizacyjnej winien we własnym zakresie uregulować możliwość korzystania z nieruchomości;
3. Warunki przyłączenia do sieci wodociągowej lub sieci kanalizacyjnej (jak również ich zmiana, aktualizacja lub przeniesienie na inny podmiot) wydawane są bezpłatnie;
 4. W celu przeniesienia niniejszych warunków przyłączenia do sieci wodociągowej lub sieci kanalizacyjnej należy zwrócić się do przedsiębiorstwa wodociągowo-kanalizacyjnego z pisemnym wnioskiem, który będzie zawierał w swej treści, co najmniej:
 - 1) imię i nazwisko lub nazwę oraz adres zamieszkania lub siedziby podmiotu ubiegającego się o przyłączenie do sieci
 - 2) imię i nazwisko lub nazwę oraz adres zamieszkania lub siedziby podmiotu na rzecz, którego mają zostać przeniesione warunki przyłączenia do sieci oraz jej dane do korespondencji;
 - 3) podpisy podmiotów wskazanych w pkt 1 i 2 powyżej.
 5. W celu aktualizacji niniejszych warunków przyłączenia do sieci wodociągowej lub sieci kanalizacyjnej należy zwrócić się do przedsiębiorstwa wodociągowo-kanalizacyjnego z pisemnym wnioskiem, który będzie zawierał w swej treści, co najmniej:
 - 1) imię i nazwisko lub nazwę oraz adres zamieszkania lub siedziby podmiotu ubiegającego się o przyłączenie do sieci,
 - 2) numer i datę wydania warunków przyłączenia do sieci, które mają ulec zmianie
 - 3) postanowienia warunków przyłączenia do sieci, które mają ulec zmianie.
 6. Nie pobiera się opłaty za odbiór przyłącza wodociągowego lub przyłącza kanalizacyjnego przez przedsiębiorstwo wodociągowo-kanalizacyjne, a także za włączenie przyłącza wodociągowego lub przyłącza kanalizacyjnego do sieci wodociągowej albo sieci kanalizacyjnej oraz za inne zezwolenia z tym związane.

Otrzymują:

1. Adresat
2. a/a

Zatwierdził:

ZAKŁAD WODOCIĄGÓW I KANALIZACJI
SPÓŁKA Z O.O. W RABCE-ZDRÓJ
PROKURENT
mgr inż. Robert Woźniak

Załącznik nr 2

Dopuszczalne wartości ładunku zanieczyszczeń w odprowadzanych ściekach

Tabela nr 1. Dopuszczalne ilości zanieczyszczeń powodujących przeciążenie oczyszczalni lub korozję kanałów.

Lp.	Wskaźnik zanieczyszczeń	Jednostka	Wartość	Lp.	Wskaźnik zanieczyszczeń	Jednostka	Wartość
1	Temperatura	°C	do 35	7	Azot amonowy	mgN _{NH4} /l	100
2	Odczyn	pH	6,5 - 8,5	8	Azot azotynowy	mgN _{NO3} /l	10
3	Zawiesiny ogólne	mg/l	600	9	Azot ogólny	mg N/l	110
4	Zawiesina łatwo opadająca	ml/l	10	10	Fosfor ogólny	mg P/l	15
5	BZT ₅	mgO ₂ /l	700	11	Siarczany	mg SO ₄ /l	300
6	ChZT _{Cr}	mgO ₂ /l	1200	12	Chlorki	mg Cl/l	500

Informujemy, że Administratorem Państwa danych osobowych jest Zakład Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. z siedzibą w Rabce-Zdroju, ul. Zaryte 141a, 34-700 Rabka-Zdrój, NIP: 735-21-97-614, REGON: 491934104. Szczegółowe informacje o zasadach przetwarzania danych osobowych przez ZWiK Sp. z o.o. w Rabce-Zdroju dostępne są na naszej stronie internetowej www.zwik-rabka.pl

NIP: 735-21-97-614; REGON: 491934104; BDO: 000032795; PKD: 37.00.Z; Kapitał zakładowy: 17 261 460,00 zł;
KRS: Rejestr Przedsiębiorców – Sąd Rejonowy dla Krakowa-Śródmieścia XII Wydział Gospodarczy KRS Nr: 0000170072
Konto bankowe: BS RABA WYŻNA Nr: 71 8815 0002 0000 0012 4810 0001